

TIS

České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(: 222 871 428
fax : 222 871 536
email : tis.zelenina@szif.cz



AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 38

TIS^{CR}SZIF

25. 9. 2003

týden 39/2003

Zpráva o trhu zeleniny

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{CR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
Státní zemědělský intervenční fond	Ceny zemědělských výrobců	2
Ve Smečkách 33	Obchodní ceny	3
110 00 Praha 1	Zahraniční obchod ČR	4
	Informace ze zahraničních trhů	6

KOMODITNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Situace na trhu

Ve 39. týdnu nejvíce vzrostla průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** rajčat a to o 6,60 Kč/kg (o 28,1 %) na 30,10 Kč/kg. Průměrná CZV brukve se v porovnání s předchozím týdnem zvýšila o 0,80 Kč/ks (o 17 %) na 5,50 Kč/ks. Výrazněji vzrostla ve sledovaném týdnu také průměrná CZV kudrnky (o 3,40 Kč/kg na 36,- Kč/kg, tj. o 10,4 %). Průměrná CZV barevného salátu se zvýšila o 0,90 Kč/ks (o 9,4 %) na 10,50 Kč/ks. CZV kvěťáku se naopak proti 38. týdnu snížily v průměru o 0,60 Kč/ks (o 4,3 %) na 13,30 Kč/ks. CZV cibule se pohybovaly ve 39. týdnu v rozpětí od 4,50 do 8,20 Kč/kg (průměr 6,40 Kč/kg). Průměrná CZV mrkve činila 5,90 Kč/kg.

Ve 39. týdnu pokračoval výrazný nárůst průměrných obchodních cen rajčat z dovozu. **Obchodní nákupní cena (NC)** těchto rajčat vzrostla v porovnání s předchozím týdnem o 9,80 Kč/kg (o 50,8 %) na 29,10 Kč/kg, **obchodní odbytová cena (OC)** se zvýšila o 8,70 Kč/kg (o 32,6 %) na 35,40 Kč/kg. NC kvěťáku z dovozu vzrostla v průměru o 4,50 Kč/ks (o 34,9 %) na 17,40 Kč/ks, jeho průměrná OC se zvýšila o 5,- Kč/ks (o 30,3 %) na 21,50 Kč/ks. Průměrná NC zelené papriky z dovozu vzrostla ve sledovaném týdnu o 4,- Kč/kg (o 28,8 %) na 17,90 Kč/kg. Průměrná OC této papriky se zvýšila o 4,20 Kč/kg (o 24,9 %) na 21,10 Kč/kg. U dovozové světlé cibule bez natě se průměrná NC ve 39. týdnu zvýšila o 1,40 Kč/kg (o 23 %) na 7,50 Kč/kg, její průměrná OC se zvýšila o 0,90 Kč/kg (o 11,3 %) na 8,90 Kč/kg. NC tuzemského hlávkového salátu

oproti 38. týdnu naopak poklesla v průměru o 2,20 Kč/ks (o 31,9 %) na 4,70 Kč/ks. Průměrná OC tohoto salátu se snížila o 1,60 Kč/ks (o 19 %) na 6,80 Kč/ks. OC slovenské papriky z dovozu poklesly ve sledovaném týdnu v průměru o 2,70 Kč/kg (o 15,2 %) na 15,10 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Dovoz do České republiky se ve 38. týdnu výrazně snížil u většiny sledovaných druhů zeleniny. V porovnání s předchozím týdnem nejvíce poklesly dodávky hlávkového salátu (o 82 % na 5,7 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 38,09 Kč/kg). Salát byl nejčastěji nakupován ve Francii (60 % - 3,4 t za 45,24 Kč/kg). Dovoz brokolice do ČR se ve sledovaném týdnu snížil o 81 % na 9,1 t za 19,37 Kč/kg. Jejím hlavním dodavatelem bylo Polsko, ze kterého pocházelo 7,9 t (86 %) za 15,52 Kč/kg. Nákup hlízového celeru činil celkem 17,8 t za 9,82 Kč/kg, což bylo o 72 % méně než ve 37. týdnu. Nejvíce se celer dovážel z Polska (79 % - 14 t za 10,27 Kč/kg). Dodávky salátových okurek ve 38. týdnu poklesly o 68 % na 273,9 t za 11,32 Kč/kg. Ze Slovenska pocházelo 127,2 t (46 %) těchto okurek za 10,83 Kč/kg, z Polska 85,9 t (31 %) za 13,50 Kč/kg. Dovoz cibule se snížil oproti předchozímu týdnu o 24 % na 843,6 t za 4,25 Kč/kg. Cibule byla nejčastěji nakupována v Polsku (66% - 564,9 t za 4,50 Kč/kg). Dodávky rajčat se snížily v porovnání s 37. týdnem o 27 % na 717,2 t za 18,97 Kč/kg. Hlavní dodavatelskou zemí zůstává nadále Polsko (80 % - 573,8 t za 20,04 Kč/kg).

TIS^{CR}SZIF

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 38. týdnu 2003	
		minimální	maximální	průměrná	v Kč	v %
Brokolice	kg	20,00	27,00	23,80	- 1,20	- 4,8
Brukev	ks	4,50	6,00	5,50	+ 0,80	+ 17,0
Celer	kg	10,00	13,00	11,40	- 0,50	- 4,2
Cibule	kg	4,50	8,20	6,40	+ 0,10	+ 1,6
Červená řepa	kg	4,00	6,00	5,20	+ 0,20	+ 4,0
Čínské zelí	kg	10,50	13,00	11,90	- 0,80	- 6,3
Kapusta hlávková	ks	5,00	7,00	6,00	- 0,10	- 1,6
Mrkev	kg	4,00	9,00	5,90	+ 0,10	+ 1,7
Kudrnka	kg	30,00	40,00	36,00	+ 3,40	+ 10,4
Květák	ks	10,50	17,00	13,30	- 0,60	- 4,3
Paprika polní	kg	8,00	12,00	10,10	+ 0,30	+ 3,1
Petržel	kg	11,00	17,00	14,20	- 0,30	- 2,1
Pór	kg	8,00	13,00	11,70	+ 0,50	+ 4,5
Rajčata	kg	28,50	32,00	30,10	+ 6,60	+ 28,1
Salát hlávkový	ks	3,50	6,50	4,90	+ 0,20	+ 4,3
Salát barevný	ks	9,00	13,00	10,50	+ 0,90	+ 9,4
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00	5,00	4,00	- 0,10	- 2,4
Zelí krouhané	kg	2,50	4,50	3,50	0,00	0,0
Zelí hlávkové červené	kg	5,00	7,00	5,70	+ 0,40	+ 7,5
Zelí kysané balené	kg	13,20	15,40	14,20	- 0,60	- 4,1
Zelí kysané volné	kg	8,50	10,50	9,50	- 0,30	- 3,1

Pramen: ZUČM

Porovnání průměrných CZV bílého hlávkového zelí v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Zelí hlávkové bílé					
	34. týden	35. týden	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden
2002	3,20	3,30	3,30	3,40	3,40	3,20
2003	4,10	4,00	4,00	4,10	4,10	4,00
% 2003/2002	128,1	121,2	121,2	120,6	120,6	125,0

Pramen: TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV cibule v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok	Cibule					
	34. týden	35. týden	36. týden	37. týden	38. týden	39. týden
2002	6,90	6,30	5,70	5,30	5,20	5,00
2003	6,90	6,40	6,60	6,20	6,30	6,40
% 2003/2002	100,0	101,6	115,8	117,0	121,2	128,0

Pramen: TIS^{ČR} SZIF

Přehled o situaci a vývoji porostů vybraných druhů zeleniny u domácích producentů ve 39. týdnu

PLODOVÁ ZELENINA

Prodej a poptávka po **rajčatech** pro přímou spotřebu byly i v tomto týdnu na dobré úrovni. Jejich cena nadále rostla i po výrazném zvýšení ve 38. týdnu. V tomto týdnu se ceny rajčat pohybovaly od 28,- do 32,- Kč/kg.

KOŠTÁLOVÁ ZELENINA

Přetrvávající nedostatek **květáku** stabilizoval jeho cenu na 10,50 až 17,- Kč/ks. Situace by se měla zlepšit počátkem příštího týdne, kdy se očekává zvýšení jeho nabídky. Odbyt **bílého hlávkového**

zelí byl ve 39. týdnu plynulý, na trhu bylo v prodeji za 3,- až 5,- Kč/kg. Cena kruhárenského zelí se pohybovala v rozpětí od 2,50 do 4,50 Kč/kg. Zvýšená poptávka po **červeném hlávkovém zelí** ovlivnila nárůst jeho prodejní ceny na 5,- až 8,- Kč/kg. Převažoval prodej kusové **kapusty** za 5,- až 7,- Kč/ks.

CIBULOVÁ ZELENINA

Cena **póru** značně kolísala v závislosti na kvalitě. Pěstitelé dodávali pór na trh za 8,- až 13,- Kč/kg.

Pramen: ZUČM

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±39/38	minim.	maxim.	průměr	±39/38
Brokolice	kg	-	-	-	-	16,30	23,00	19,30	.
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	10,00	12,90	12,20	- 0,40
Cibule suchá světlá	kg	5,40	7,00	6,20	+ 0,60	5,50	12,00	7,50	+ 1,40
Cibule červená	kg	-	-	-	-	11,00	13,70	12,20	+ 1,40
Česnek	kg	-	-	-	-	22,60	28,10	24,80	+ 2,10
Křen	kg	-	-	-	-	44,20	58,00	50,60	+ 4,90
Květák	ks	13,30	17,60	15,10	+ 1,60	15,50	19,00	17,40	+ 4,50
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	4,00	6,10	5,30	0,00
Mrkev a karotka	kg	6,00	6,80	6,40	0,00	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	10,10	14,50	12,20	.	10,10	13,90	12,90	- 1,30
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	11,00	20,00	14,00	+ 0,50
červená	kg	-	-	-	-	22,60	28,00	25,40	+ 0,90
zelená	kg	-	-	-	-	12,60	28,00	17,90	+ 4,00
oranžová	kg	-	-	-	-	19,60	27,00	24,70	- 2,50
slovenská	kg	-	-	-	-	10,10	15,00	12,00	.
žlutá	kg	-	-	-	-	19,60	27,00	23,80	- 0,80
Petržel bez natě	kg	13,60	15,00	14,50	+ 0,40	-	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	11,70	15,00	13,40	- 0,70
Rajčata	kg	-	-	-	-	27,40	32,00	29,10	+ 9,80
Salát barevný	ks	8,50	13,10	10,50	0,00	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	3,80	5,90	4,70	- 2,20	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	4,00	6,00	4,80	+ 0,70	-	-	-	-
Zelí červené rané	kg	4,60	7,00	5,50	- 0,50	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	-	-	-	-	6,80	7,50	7,10	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,10	10,20	9,60	0,00
Žampiony	kg	39,10	46,00	43,10	- 1,30	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Nákupní cena je cena bez DPH, včetně dopravy (u dovozoové produkce i včetně cla).

Pomlčka = méně než 3 respondenti

Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 39. týden 2003

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		minim.	maxim.	průměr	±39/38	minim.	maxim.	průměr	±39/38
Brokolice	ks	-	-	-	-	23,00	24,00	23,50	+ 2,00
Celer bez natě	kg	-	-	-	-	15,00	17,60	15,50	- 0,40
Cibule suchá světlá	kg	6,20	11,00	8,20	+ 1,10	7,00	15,00	8,90	+ 0,90
Cibule červená	kg	-	-	-	-	14,00	17,50	15,70	+ 1,00
Česnek	kg	-	-	-	-	27,90	33,00	30,10	+ 0,60
Červená řepa	kg	-	-	-	-	6,00	8,20	7,30	0,00
Křen	kg	-	-	-	-	52,00	78,40	62,10	+ 5,80
Květák	ks	15,30	20,90	18,40	+ 1,80	19,00	25,00	21,50	+ 5,00
Meloun vodní	kg	-	-	-	-	6,60	8,00	7,20	+ 0,70
Mrkev a karotka	kg	7,80	9,40	8,30	0,00	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	12,10	18,00	15,30	.	12,10	18,60	16,50	- 2,20
Paprika bílá	kg	-	-	-	-	14,00	27,00	17,30	+ 0,70
červená	kg	-	-	-	-	26,00	34,00	29,00	+ 0,50
oranžová	kg	-	-	-	-	23,00	33,80	30,20	- 4,10
zelená	kg	-	-	-	-	15,10	34,00	21,10	+ 4,20
slovenská	kg	-	-	-	-	11,60	19,00	15,10	- 2,70
žlutá	kg	-	-	-	-	23,00	35,80	31,30	+ 0,60
Petrželová nat' kadeřavá	kg	40,00	53,00	47,60	0,00	-	-	-	-
Petržel bez natě	kg	16,00	20,70	17,80	+ 0,30	-	-	-	-
Pór	kg	14,00	18,00	16,60	- 0,20	14,00	21,30	17,00	- 0,90
Rajčata	kg	-	-	-	-	31,50	38,00	35,40	+ 8,70
Ředkvičky	sv.	6,00	7,20	6,80	- 1,10	6,00	9,10	7,40	.
Salát barevný	ks	13,00	15,80	14,40	0,00	-	-	-	-
Salát hlávkový	ks	4,60	9,00	6,80	- 1,60	-	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	5,50	7,50	6,20	+ 0,70	5,00	5,60	5,40	+ 0,10
Zelí červené rané	kg	5,30	9,50	7,50	- 0,50	-	-	-	-
Zelí kysané balené	kg	8,10	12,50	9,70	+ 0,10	8,00	10,30	8,90	0,00
Zelí kysané volné	kg	-	-	-	-	9,00	13,20	11,50	0,00
Žampiony	kg	46,00	59,00	51,60	- 1,20	-	-	-	-

Poznámka : MJ = měrná jednotka. Odbytová cena je cena bez DPH. Pomlčka = méně než 3 respondenti.

Pramen : TIS^{ČR}SZIF

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Čerpání celních kvót zeleniny k 22. 9. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Cibule a šalotka	Maďarsko	kg	25 000	7,36
Česnek	Maďarsko	kg	700 000	1,18
Květák a brokolice	Maďarsko	kg	200 000	0,00

Pramen : www.cs.mfcr.cz

Čerpání celních kvót čerstvé zeleniny k 22. 9. 2003 - pokračování tabulky

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění
Preferenční kvóty				
Mrkev, vodnice a tuřín	Maďarsko	kg	25 000	0,00
Okurky	Bulharsko	kg	1 000 000	65,70
Okurky	Rumunsko	kg	1 000 000	74,73
Paprika	Bulharsko	kg	1 000 000	38,26
Rajčata	Maďarsko	kg	1 000 000	10,19
Rajčata	Bulharsko	kg	1 000 000	2,69
Žampiony	Bulharsko	kg	100 000	0,00

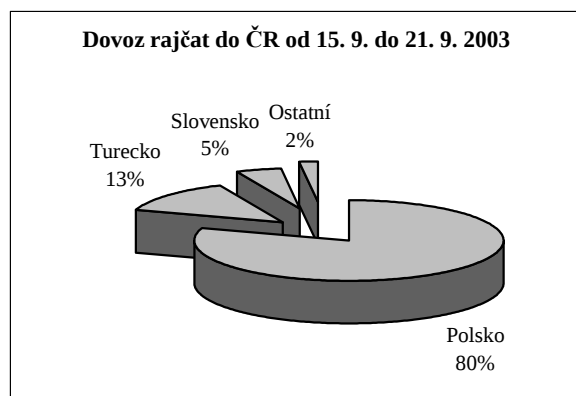
Pramen : www.cs.mfcr.cz

Dovoz vybraných druhů zeleniny do ČR od 15. 9. do 21. 9. 2003

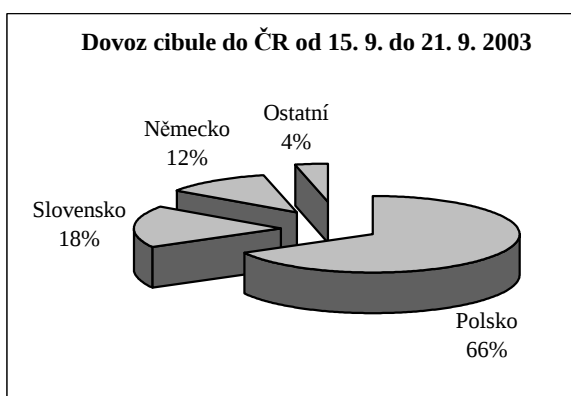
Druh zeleniny	DOVOZ celkem		z toho dovoz			
			EU		CEFTA	
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Brokolice	9,1	19,37	1,2	44,35	7,9	15,53
Celer hlízový	17,8	9,82	3,6	8,02	14,2	10,27
Cibule	843,6	4,25	129,3	3,26	714,2	4,42
Česnek	34,1	23,58	5,4	47,91	0,5	24,40
Květák	158,2	7,68	-	-	158,2	7,65
Mrkev	122,9	4,08	10,0	18,68	112,9	2,78
Okurky nakládačky	39,7	9,15	-	-	39,7	9,15
Okurky salátové	273,9	11,32	44,9	9,72	229,0	11,63
Paprika	484,0	15,85	45,4	28,64	434,5	14,45
Pór	17,5	10,56	0,2	82,21	17,3	9,80
Rajčata	717,2	18,97	14,5	23,92	606,4	19,87
Salát hlávkový	5,7	38,09	4,9	40,27	0,8	24,12
Zelí hlávkové	98,8	2,60	3,7	5,93	95,1	2,47

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o dovezeném zboží dle celních deklarací.

Pramen: Celní statistika



Pramen: Celní statistika



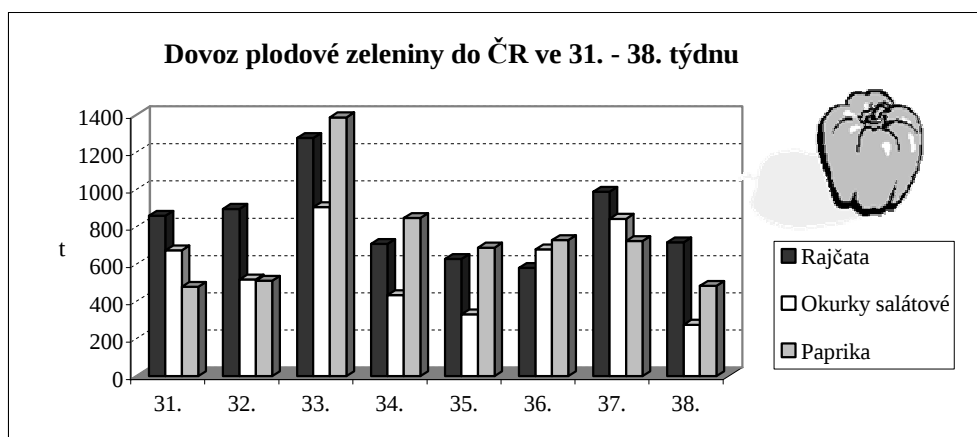
Pramen: Celní statistika

Dovoz vybraných druhů plodové zeleniny do ČR ve 31. až 38. týdnu 2003

t

Druh	31. týden	32. týden	33. týden	34. týden	35. týden	36. týden	37. týden	38. týden
Rajčata	858	895	1 275	707	627	579	986	717
Okurky salátové	673	518	904	434	329	678	842	274
Paprika	479	511	1 386	846	688	728	723	484

Pramen : Celní statistika

Pramen : Podle údajů Celní statistiky zpracoval TIS^{ČR}SZIF

INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ

Ceny zeleniny na Slovensku ve 38. týdnu 2003

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice	kg	-	-	21,90 - 35,00	27,43
Cibule	kg	6,00 - 8,50	7,25	8,50 - 12,00	9,71
Celer	kg	-	-	5,30 - 22,00	17,60
Česnek D	kg	-	-	31,90 - 45,00	36,76
Květák	ks	8,00 - 15,00	13,75	15,90 - 23,00	20,70
Mrkev	kg	5,00 - 7,00	6,17	8,00 - 13,00	9,63
Okurky salátové	kg	10,00 - 18,00	13,75	15,00 - 25,00	20,49
Paprika	kg	6,50 - 16,00	8,50	13,20 - 24,00	17,75
Pór	kg	-	-	18,00 - 35,00	24,33
Rajčata	kg	9,00 - 25,00	18,67	13,20 - 36,00	25,02
Salát hlávkový	kg	-	-	5,00 - 8,00	6,75
Zelí hlávkové bílé	kg	3,00 - 7,00	4,80	5,00 - 8,00	6,25
Zelí hlávkové červené	kg	-	-	7,00 - 11,00	8,96
Zelí kysané	kg	-	-	9,00 - 14,00	11,97
Žampiony	kg	-	-	59,00 - 70,00	64,65

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz

Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny : 15. - 18. 9. 2003

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Zielona Góra	
		18. 9. 2003		16. 9. 2003		17. 9. 2003		15. 9. 2003	
		min	max	min	max	min	max	min	max
Celer	kg	1,00	1,60	1,50	2,00	1,40	1,80	1,80	1,80
Cibule bílá	kg	0,50	0,66	0,70	0,80	0,50	0,60	0,60	0,60
Červená řepa	kg	0,50	0,60	0,40	0,60	0,50	0,60	0,70	0,70
Květák	ks	2,00	2,50	1,20	1,40	1,50	2,00	-	-
Mrkev	kg	0,50	0,90	0,50	0,60	0,60	0,80	0,70	0,70
Okurky nakládačky	kg	1,20	1,50	-	-	1,50	1,80	-	-
Paprika červená	kg	2,00	2,50	2,00	2,30	2,40	2,50	-	-
Paprika zelená	kg	1,40	1,80	1,40	1,60	1,60	2,00	-	-
Paprika žlutá	kg	2,00	2,50	2,00	2,30	2,60	2,80	-	-
Petržel	kg	1,30	1,80	1,60	2,00	2,20	2,60	2,70	2,70
Rajčata	kg	2,80	3,33	2,10	2,30	1,80	2,00	1,40	1,40
Ředkvička	sv.	0,60	0,75	0,60	0,70	0,60	0,70	0,80	0,80
Salát hlávkový	ks	0,85	1,00	0,56	0,73	0,67	0,90	0,80	0,80
Zelí bílé	kg	0,28	0,40	-	-	0,44	0,48	0,70	0,70
Žampiony	kg	3,80	4,50	5,00	6,00	3,50	4,00	4,50	4,50

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 10. 9. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	200 - 240	150 - 220	180 - 200	160 - 220
Celer	Německo	100 kg	65 - 90	50 - 55	60 - 80	60 - 80
Cibule	Itálie	10 kg	5,5 - 10	7,5 - 11,5	6 - 10	8 - 10
Česnek	Španělsko	100 kg	170 - 240	180 - 220	180 - 240	200 - 240
Čínské zelí	Německo	100 kg	100 - 120	90 - 100	100 - 120	100 - 125
Kopr	Německo	100 sv.	16 - 20	-	15 - 20	17 - 25
Květák	Německo	6 ks	9,5 - 11,5	9 - 12	8 - 10	9 - 13
Mrkev	Německo	100 kg	25 - 40	30 - 40	30 - 40	30 - 40
Pažitka	Německo	100 sv.	14 - 18	14 - 15	13 - 16	13 - 20
Petržel	Německo	5 kg	5 - 6,5	4,5 - 5	5,5 - 7	5 - 6,5
Pór	Německo	100 kg	80 - 100	80 - 100	90 - 110	80 - 100
Ředkvička	Německo	100 sv.	24 - 34	30 - 35	30 - 33	27 - 35
Zelí hlávkové bílé	Německo	100 kg	15 - 30	25 - 30	25 - 40	25 - 36
Zelí hlávkové červené	Německo	100 kg	25 - 40	30 - 35	30 - 45	25 - 36
Žampiony	Německo	100 kg	220 - 400	220 - 300	220 - 360	220 - 360

Poznámka : MJ = měrná jednotka, ks = kus, sv. = svazek

Pramen: ZMP - Obst & Gemüse

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 9. 9. 2003

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Květák	Velká Británie	ks	1,01
Paprika červená	Nizozemsko	kg	2,37
Paprika zelená	Nizozemsko	kg	2,69
Paprika žlutá	Nizozemsko	kg	2,37
Rajčata	Nizozemsko	kg	2,45
Zelí bílé	Nizozemsko	kg	0,32
Zelí červené	Nizozemsko	kg	0,45

Pramen: FAMMU/FAPA

USD = 3,98 PLN

Obchodní ceny zeleniny ve Španělsku - region Valencia

Datum zjištění ceny : 16. 9. 2003

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Cukety	1 kg	0,66	1,26
Okurky polní	1 kg	0,30	0,90
Paprika zelená	1 kg	0,60	1,00
Rajčata	1 kg	0,72	1,30

Pramen: FAMMU/FAPA

EUR = 4,42 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 23. 9. 2003

1 EUR - 31,860

100 SKK - 77,274

1 PLN - 7,091

1 USD - 27,788

Vydavatel:	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS^{ČR}SZIF Státní zemědělský intervenční fond Ve Smečkách 33 Praha 1, PSČ 110 00	Ing. Robert Zavadil tel: 222 871 509 e-mail: zavadil@szif.cz	Ing. Martina Holubcová tel: 222 871 428 fax: 222 871 536 e-mail: holubcova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen po písemné dohodě s TIS^{ČR}SZIF.
 V rámci urychlení toku informací prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E - mail adresy,
 o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR}SZIF.